

## Dodatok č. 1

k zmluve o zabezpečení stravovania  
č. 96766



uzatvorená medzi:

### ACCOR Services Slovakia, s.r.o.

Košická 56, P.O.Box 21, 820 15 Bratislava 215  
Zapísaná vo vložke 3169 / B, oddiel Sro, na Okresnom súde Bratislava I  
konateľ spoločnosti: Michael Emil Roland Morizet  
IČO: 31 328 695, IČ DPH: SK2020312294, DIČ: 2020312294  
Banka: Tatra Banka 2675000390 / 1100  
Tel.: 02 / 50 70 72 22, Fax: 02 / 50 70 72 21  
Ďalej len „ACCOR Services“

a

### Klientom:

Obchodné meno: **Centrum právnej pomoci**  
Sídlo: Fraňa Kráľa 35, 810 00 Bratislava 1  
V zastúpení: JUDr. Miloslava Čutková, riaditeľ  
IČO: 30798841

Číslo účtu: 7000245448/6180  
/ďalej len "Klient"/

### Čl. I Predmet dodatku

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva o zabezpečení stravovania sa mení nasledovne:

článok 3, bod 3:

Poukážky sa vydávajú na základe objednávky Klienta. ACCOR Services vyfakturuje celkovú cenu objednaných poukážok, odmenu a DPH z odmeny.

Odmena pre ACCOR Services vrátane nákladov na dopravu je 0,8% (slovom nula celá osem percenta) zo sumy objednaných poukážok.

Po jej zaplattení vydá ACCOR Services oprávneným osobám Klienta objednané poukážky. Za deň zaplattenia vyfaktúrovanej sumy sa považuje deň, keď je pripísaná na účet ACCOR Services.

Platby poštovou poukážkou nie su možné. Klient použije ako variabilný symbol pre platbu číslo proforma faktúry, ak nebolo dohodnuté inak.

### Čl. II Spoločné a záverečné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia zmluvy a Sadzobníka poplatkov týmto dodatkom nie sú dotknuté a zostávajú v platnosti.


2.2 Tento Dodatok je vypracovaný v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Sadzobníka poplatkov, ktorý je súčasťou zmluvy o zabezpečení stravovania a nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.

2.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

v Bratislave dňa 10.4.2007

v BRATISLAVE dňa 12.4.2007

  
ACCOR Services Slovakia, s.r.o.  
Košická 56, P.O. box 21  
820 15 BRATISLAVA 215  
IČO: 31 328 695  
DIČ: 2020312294  
IČ DPH: SK2020312294  
Č. účtu: 2675000390 / 1100

  
Klient  
**CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI**  
Ul. Fraňa Kráľa 35  
P.O. BOX 125  
810 00 Bratislava 1